




<h2>Kontakte zum Pfarrbüro</h2>			
 <p>PV TRAUNREUT www.pv-traunreut.de</p>	 <p>Schulstr. 3 83368 St. Georgen Tel.: 08669-2356</p> <p>Mo: 8.15 - 11.30 Uhr Di: <i>geschlossen</i> Mi: 9.30 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Do: <i>geschlossen</i> Fr: 8.15 - 11.30 Uhr</p> <p><small>ST. GEORG</small></p>	 <p>Rathausplatz 1a 83301 Traunreut Tel.: 08669-2270</p> <p>Montag - Freitag 8.00 - 11.00 Uhr Dienstag, Mittwoch und Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr</p> <p><small>HILGST. ERLOESER</small></p>	 <p>Pfarrhofstr. 2 83374 Traunwalchen Tel.: 08669-6266</p> <p>Mo: 8.00 - 11.30 Uhr Di: 8.00 - 11.30 Uhr Mi: <i>geschlossen</i> Do: 8.00 - 11.30 Uhr Fr: <i>geschlossen</i></p> <p><small>MARIA GEBURT</small></p>

21. KW – 7. WOCHE IM JAHRESKREIS B
vom 18. bis 26. Mai 2024

Foto: Peter Friebe



In das Grau der Trauer.
Farben der Freude.
In das Dunkle des Todes
Licht des Lebens.
In lähmende Ohnmacht
bewegender Geist.
Das ist Pfingsten.

**Gottesdienstordnung des Pfarrverbandes Traunreut – Traunwalchen – St. Georgen
vom 18.05. bis 26.05.2024**

Samstag, 18.05.2024 – Hl. Johannes I., Papst, Märtyrer		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
18.30 Rosenkranz 19.00 Hl. Messe - entfällt	15.00 Taufe - Simon Burbach, Tim Schmid, Linda Koch 17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Hl. Messe + Josef Popp u. + Eltern Kießwetter v. Anna Popp + Barbara u. Balthasar Rung v. Fr. Rentz + Stefan Rentz u. a. + Ang. v. Ehefrau Rentz + Josef Blank + Eltern Iwanski, + Schwiegereltern Cichanski u. bds. + Ang. d. Fam. v. Fam. Schulz + Elisabeth Rüba v. Fr. Reichl	18.45 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 19.15 Hl. Messe + Rosmarie Schroll v. Maria Käsmeier + Rosmarie Schroll v. Fam. Vodermayr + Resi Schützing v. Fam. Sebastian Zunhammer + Rosmarie Schroll v. Lisbeth Roland + Vinzenz Ordner v. Lisbeth Roland + Alois Glück v. Lisbeth Roland + Alois Glück v. Luise Schroll mit Familie + Maria u. Josef Schneider v. Josef Schneider mit Familie + Agnes Posch v. Agnes Mitterer + Michael Berger, Secon v. Fam. Hubert Mirbeth + Michael Berger, Secon v. Liese Leisl

Sonntag, 19.05.2024 – 3. FASTENSONNTAG – KOLLEKTE FÜR PFARREI –		
1. Lesung: Ex 20,1–17 (oder 20,1–3.7–8.12–17); 2. Lesung: 1 Kor 1,22–25; Ev.: Joh 2,13–25		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Wortgottesdienst	10.00 Pfarrgottesdienst - mitgestaltet von Kirchenchor, Blechbläsern und Pauken 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache	10.00 Pfarrgottesdienst - musikalisch gestaltet vom Kirchenchor 19.00 Maiandacht bei schönem Wetter am Frauenbrunn - <u>entfällt</u> -

Montag, 20.05.2024 – PFINGSTMONTAG		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Hl. Messe - <u>entfällt</u>	10.00 Pfarrgottesdienst	10.00 Pfarrgottesdienst

Dienstag, 21.05.2024 – Hl. Hermann Josef und hll. Christophorus Magallanes und Gefährten		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
10.00 Beerdigung mit Requiem + Franz Maschke v. seiner Familie	8.00 Hl. Messe	

Mittwoch, 22.05.2024 – Hl. Rita von Cascia, Ordensfrau		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
19.00 Maiandacht bei der Nepomukkapelle in Stein	8.00 Hl. Messe	18.30 Rosenkranz 19.00 Hl. Messe

Donnerstag, 23.05.2024 – Donnerstag der 7. Woche im Jahreskreis		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
19.00 Stein Hl. Messe - <u>entfällt</u> 20.00 St. Georgen Nachtanbetung	18.00 Hl. Messe	

Freitag, 24.05.2024 – Freitag der 7. Woche im Jahreskreis		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Irsing Hl. Messe - <u>entfällt</u> 19.00 Maiandacht bei der Kapelle in Attenmoos 19.00 Stein Maiandacht in der Schlosskapelle	8.00 Hl. Messe 18.00 Maiandacht	19.00 Maiandacht in Frühling

Samstag, 25.05.2024 – Hl. Beda d. Ehrwürdige, hl. Gregor VII., hl. Maria Magdalena von Pazzi

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
<p>15.00 Taufe Julian Magg und Luisa Danner</p> <p>18.30 Rosenkranz - unter Vorgehalt -</p> <p>19.00 Wortgottesdienst - unter Vorbehalt -</p> <p>+ Helga Gmeindl v. Cilli Mörwald, Mörn Schaueramt für Höhenberg, Zieglstadl, Reit, Gigling u. Daxberg + Maria Häusler v. Familie Wudke + Eltern Grün u. + Angehörige d. Familie Grün v. Fam. Helmut Ubel + Angehörige d. Familie Scherbauer v. Fam. Helmut Ubel + Franz u. Johann Hausner v. Fam. Helmut Ubel + Josefine Rudlof v. Fam. Helmut Ubel + Georg Eckl v. Fam. Helmut Ubel</p>	<p>17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit</p> <p>18.00 Hl. Messe</p> <p>+ Katharina u. Elnor Engraf v. d. Kindern Engraf + Wally Lohwasser v. Fam. Dummler + Rudolf Traspel + Günter Mroz u. bds. + Eltern u. alle + Angeh. u. + Rosa u. Franz Kubon, + Janina Mach v. Fam. Mroz + Bernhard Sperle z. Sterbetag v. Fam. Sperle + Eltern Weingardt, f.+ Alexander Weingardt u f. a.+ Ang. v. Geschwister Weingardt + Albert Meier u. a. + Ange. v. Fam. Meier</p>	<p>18.45 Rosenkranz und Beichtgelegenheit</p> <p>19.15 Hl. Messe</p> <p>+ Josef Helmberger z. St.A. v. Sohn Josef Helmberger + Rosa Helmberger v. Josef Helmberger + Josef Schuhbeck v. Josef Helmberger + Anna u. Georg Schneider v. Fam. Georg Schneider, Nunhausen + Resi Schützinger u. + Rosmarie Schroll v. Fam. Georg Schneider, Nunhausen + Alois Glück v. Fam. Schallinger u. Geschwister Schuhböck + Rosmarie Schroll v. Fam. Schallinger u. Geschwister Schuhböck + Resi Schützinger v. Frauentreff/Dorfladen + Alois Glück v. Rumänienhilfe / Helmel u. Siglreithmeier + Josef Kratzer v. Rosi u. Reinhard Hinterreiter + Alois Glück v. Rosi u. Reinhard Hinterreiter + Anton Sellner v. Fam. Johannes Gallinger</p>

Sonntag, 26.05.2024 – DREIFALTIGKEITSSONNTAG – KOLLEKTE für den 103. Deutschen Katholikentag –

1. Lesung: Dtn 4,32–34.39–40; 2. Lesung: Röm 8,14–17; Ev.: Mt 28,16–20

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
<p>9.00 Irsing Pfarrgottesdienst</p> <p>+ Johann Lukas v. Fam. Utzmeier u. Fam. Pölzl + Johann Lukas v. Rosi Peteranderl m. Familie + Matthias Siglreithmaier v. Schwester Hedwig mit Familie + Matthias Siglreithmaier v. Schwester Maria mit Familie</p> <p>19.00 St. Georgen letzte feierliche Maiandacht in der Kirche</p>	<p>9.00 Hl. Messe - entfällt</p> <p>10.30 Pfarrgottesdienst</p> <p>12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache</p>	<p>10.00 Pfarrgottesdienst</p> <p>+ Rosmarie Schroll v. Helmut u. Irmgard Mindl + Alois Glück v. Neffen Peter Kiefersbeck mit Familie + alle Angehörigen v. Gabi u. Andi Schäfer + Alois Heigermoser v. der Familie + Anna Jaksch v. Hilde Ober + Eltern u. Geschwister v. Fam. Adolf Schroll + Eltern u. Schwester v. Irmgard Schroll + Alois Glück v. Nachbarn Fam. Adolf Schroll</p> <p>19.00 letzte feierliche Maiandacht in der Kirche - gestaltet vom Frauenverein</p>

Pfarnachrichten

Die Solidaritätsaktion Renovabis stellt 2024 das Thema „Frieden“ in den Mittelpunkt ihrer Pfingstaktion.

„**Damit Frieden wächst. DU machst den Unterschied**“ lautet das Leitwort für die Kampagnenzeit rund um Pfingsten – ein Leitwort, das deutlich macht: Frieden wird nicht nur durch Staatenlenker und Diplomaten und Diplomaten geschaffen, sondern muss auch von unten entstehen. Renovabis- Bischof Heiner Koch betont: „Darauf kommt es an: DU machst den Unterschied. Wir brauchen Menschen, die sich für den Frieden einsetzen. Jetzt und hier und heute, in ganz kleinen Schritten. Es kommt auf uns an, auf jeden einzelnen.“ Der Berliner Erzbischof appelliert zudem, auch im Scheitern durchzuhalten und nie die Hoffnung auf Frieden aufzugeben: „Man könnte verzweifeln angesichts der Kriege in Palästina, Israel und der Ukraine. Auch in vielen Renovabis-Partnerländern im Osten Europas herrscht kein stabiler Frieden, ich nenne nur Bosnien und Herzegowina, die Republik Moldau oder Serbien und Kosovo. Wir wissen um die Friedlosigkeit in unserer Zeit. Dennoch verzweifeln wir nicht daran, weil wir glauben, dass Gott auch in dieser friedlosen Situation mit uns ist.“ Dieses Vertrauen, so Koch weiter, „gibt eine innerliche Kraft, weiterzumachen, mit viel Geduld und einem langen Atem.“ Flyer mit Spendentütchen finden Sie an den Schriftenständen in den Kirchen. Vielen Dank für Ihre Pfingst-Spende!

Glaubensfest in Baumburg/Altenmarkt - „Damit Friede wächst“ - am Pfingstmontag, dem 20.05.2024. Um 10.00 Uhr findet eine Eucharistiefeier mit Dekan Dr. Florian Schomers statt, nach der Messe – Zweiradsegnung (Fahrräder/Motorräder), kirchliche Verbände stellen sich vor, Sektempfang zum Geburtstag von Dekan Schomers, mit Essen und gemütlichem Beisammensein. Veranstalter: KLB Traunstein und der Kreiskatholikenrat. Herzliche Einladung!

Pfarnnachrichten – siehe auch Innenteil!

Traunreut

Kleiderkammer: Die nächste Annahme von gut erhaltener Kleidung und Haushaltsartikeln findet am Freitag, dem 31.05.2024, von 8.30 bis 11.00 Uhr statt. Ausgabe von Kleidung und Haushaltswaren am Dienstag, dem 04.06.2024, von 8.30 bis 12.00 Uhr im kath. Pfarrsaal.

Kolpingsfamilie Traunreut: Fronleichnamsprozession am Donnerstag, dem 30.05.2024 – die Kolpingsfamilie gestaltet einen Altar.

Fronleichnamsprozession am 30.05.2024: Der Prozessionsweg (Änderung wegen der Sperrung Eichendorffstraße) führt nach dem 9-Uhr-Gottesdienst über den Rathausplatz in die Marienstraße, rechts in die Johann-Hinrich-Wichernstraße, über den Fußweg zwischen Heimathaus und Städt. Kindergarten (1. Altar) wieder auf die Marienstraße, die Gerhard-Hauptmann-Straße zur Carl-Köttgen-Straße und zurück zum Stadtplatz bzw. zur Kirche zum Altar neben der Kirche auf der Wiese. Wir bitten die Anwohner des Prozessionsweges am Fronleichnamstag die Häuser festlich zu schmücken. Vielen Dank für die Mühe!

Für den Fronleichnamsschmuck wird um Blumenspenden aller Art, sowie um Grünes gebeten. Das Grün und die Blumen bitte am Dienstag, dem 28.05.2024, nachmittags und Mittwoch, dem 29.05.2024, bis 9.00 Uhr im Pfarrhof an der Sakristei abgeben. Wir danken den Spendern recht herzlich!



St. Georgen

Herzliche Einladung zur Fußwallfahrt nach Marwang am Pfingstmontag, 20.05.2024. Start ist um 7.00 Uhr an der Bushaltestelle in Knesing.

Der nächste Seniorennachmittag findet am Dienstag, 28.05.2024 um 14.00 Uhr im Pfarrheim statt. Frau Christine Weber wird einen kleinen Einblick über „Glücksmomente“ den ambulanten Pflegedienst und Tagespflege in Truchtlaching geben. Herzliche Einladung dazu!

An Fronleichnam am Donnerstag, 30.05.2024, muss der Gottesdienst krankheitsbedingt leider ausfallen.

Das Fronleichnamsfest wird verlegt auf Sonntag, 2. Juni. Der Gottesdienst beginnt um 9:00 Uhr. Nach der Messfeier wird bei schönem Wetter wieder eine Prozession abgehalten, bei der drei Außenaltäre und der vierte Altar in der Kirche sein werden. Der Prozessionsweg geht wie folgt: 1. Altar Haumer Zuhaus (Haumer). 2. Altar Eingang alte Schulaula (Marianische Männerkongregation) 3. Altar bei der Linde (Jugend) 4. Altar in der Kirche. Nach dem Gottesdienst trifft sich die Gemeinde wieder zum Frühschoppen beim Dorfwirt (bei schönem Wetter im Garten, bei schlechtem in der Gaststube). Die Vereine sind herzlich eingeladen mit ihren Fahnen an der Prozession teilzunehmen, ebenso sind die Erstkommunionkinder herzlich eingeladen. Die Mädchen dürfen Blumenkörbchen zum Streuen mitbringen.

Eine-Welt-Laden: Am Sonntag, dem 02.06.2024, muss der Verkauf leider ausfallen.

Das Pfarrbüro ist von Montag, 27.05. bis einschl. Freitag, 07.06.2024 geschlossen. In dringenden Fällen rufen Sie bitte in Traunreut Tel.: 08669/2270 an.

Der Kath. Frauenbund unternimmt am Donnerstag, 13.06.2024, einen Tagesausflug zum Mondsee. Nach einer Schifffahrt auf dem See geht es weiter zur Besichtigung der Schokoladenmanufaktur „Frucht und Sinne“. Auch Nichtmitglieder sind herzlich dazu eingeladen. Abfahrt ist um 8.30 Uhr an der Bushaltestelle in Stein und anschl. bei der Raiffeisenbank St. Georgen. Anmeldung bei Sigrid Wegscheider Tel.: 08669/12127.



Traunwalchen

Zu den Maiandachten wird herzlich eingeladen: Am Freitag, dem 24.05.2024, um 19.00 Uhr in Frühling. Am Sonntag, dem 26.05.2024, um 19.00 Uhr letzte feierliche Maiandacht in der Kirche, gestaltet vom Frauenverein Traunwalchen.

Herzliche Einladung am Donnerstag, dem 30.05.2024 (Fronleichnam), um 9.00 Uhr Pfarrgottesdienst – musikalisch gestaltet vom Kirchenchor – mit anschließender Prozession und Pfarrfest. Wir würden uns über viele Kinder freuen, die Blumen streuen. Erstkommunionkinder sind herzlich eingeladen an der Prozession teilzunehmen. Anschließend findet das Pfarrfest in Pfarrheim Traunwalchen statt. Für das kulinarische Wohl ist mit Wiener Würstl, Pommes, Getränke, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Die Kinder erwartet eine Hüpfburg, eine Duplo-Ecke und ein Bällebad. Außerdem treten auch unsere Kinder vom Trachtenverein auf! Kuchenspenden nehmen wir dankend an. Wenn jemand was beisteuern möchte, bitte bei Verena Wallner, Tel.: 08669 / 1308771 melden. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein. Euer Pfarrgemeinderat.

Der nächste Transfair-Verkauf: Samstag, 25.05. / Sonntag, 26.05.2024 nach den Gottesdiensten beim Fraueneingang der Pfarrkirche.

Das Pfarrbüro Traunwalchen ist in den Pfingstferien vom 27.05. bis 31.05.2024 geschlossen.